

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W NOWEJ SOLI *Budżet*



67-100 Nowa Sól, ul. Wojska Polskiego 11  
tel. (068) 387 24 61, fax (068) 387 47 38  
e-mail: [pssenowasol@wsse.gorzow.pl](mailto:pssenowasol@wsse.gorzow.pl)  
[www.gov.pl/web/psse-nowa-sol](http://www.gov.pl/web/psse-nowa-sol)

NIP: 925-150-90-13

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W NOWEJ SOLI

Znak sprawy: HK.9030.4.6.2021

Nowa Sól, dnia 28 grudnia 2021 r.

**Samorządowy Zakład Budżetowy**  
**ul. Cmentarna 3**  
**67-112 Siedlisko**

Na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U., poz. 2294), po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badań nr: 032/2021-41 próbki wody pobranej w dniu 9 grudnia 2021 r. w ramach kontroli wewnętrznej nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z sieci wodociągu publicznego w Radocinie (punkt monitoringowy: Radocin 4),

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowej Soli**  
**stwierdza**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi.**

Analiza w/w sprawozdania z badań próbki wody pobranej z sieci wodociągu publicznego w Radocinie wykazała, że woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom § 3 ust. 1 i 3 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U., poz. 2294)

**Państwowy Powiatowy**  
**Inspektor Sanitarny**  
**w Nowej Soli**  
**mgr Anna Roskwitalska**

Otrzymują:

- ✓ 1. Adresat.
2. A-a/AR/



AB 1254

Samorządowy Zakład Budżetowy  
w Siedlisku

*ekosystemy-jt*

Wpłynął 15. 12. 2021

zuz. 15.12.2021 zat. ....

**EKOSYSTEMY - JT TETERYCZ JERZY**  
LABORATORIUM ul. Kożuchowska 10 e, 65-364 Zielona Góra  
e-mail: ekosystemy\_jt@wp.pl

Wpis Budon

KP  
Dziękuję

## SPRAWOZDANIA Z BADAŃ

ZLECENIODAWCA :	Samorządowy Zakład Budżetowy, ul. Cmentarna 3, 67-112 Siedlisko,		
Temat:	Wodociąg publiczny Radocin, Radocin nr 4, budynek mieszkalny, kuchnia, analiza wody z sieci,		
Obiekt badań:	woda z sieci		
Data pobierania próbek:	09.12.2021	Nr protokołu pobierania:	1107/2021
Data przyjęcia próbek do badań:	09.12.2021	Data zakończenia badań:	13.12.2021
Stan próbki:	bez zastrzeżeń	Ilość stron sprawozdania:	1
Sprawozdanie z badań numer:	032/2021-41	Kolejny numer strony:	1
Data wydania sprawozdania z badań:	14.12.2021	Ilość załączników:	1

	Wskaźniki	Jednostki	Metody badawcze	Próbka nr 2642/2021
*S	pH, (stężenie jonów wodoru)	-	PN EN ISO 10523:2012	7,2 (temperatura pomiaru 21,0°C)
*S	Przewodność el.wł. w 25°C,	µS/cm	PN-EN 27888:1999	628
S	Barwa,	mg /l Pt	PN-EN ISO 7887:2012 metoda D	<5
S	Mętność,	NTU	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	0,4
S	Liczba progowa zapachu <sup>1</sup> ,	-	PB -11 wyd. II z dnia 05.01.2015	1
S	Liczba progowa smaku <sup>1</sup> ,	-	PB -11 wyd. II z dnia 05.01.2015	1
□ *	Ogólna liczba drobnoustrojów w 22°C. Metoda płytkowa (posiew wgłębny)	jtk/l ml	PN-EN ISO 6222:2004 Zał. nr 1	9
□ *	Liczba bakterii z grupy coli. Metoda filtracji membranowej	jtk/100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 Zał. nr 1	0
□ *	Liczba Escherichia coli Metoda filtracji membranowej	jtk/100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 Zał. nr 1	0
□ *	Liczba enterokoków kałowych Metoda filtracji membranowej	jtk/100 ml	PN-EN ISO 7899-2:2004 Zał. nr 1	0
*S	Próbkę wody pobrano zgodnie z PN-ISO 5667-5:2017-10 oraz PN EN-ISO 19458:2007			

Próbkę pobrała Klaudia Andrzejewska pracownik Laboratorium Ekosystemy JT Zielona Góra.

Znak „<” oznacza, że wynik znajduje się poniżej podanej wartości, która stanowi granicę oznaczalności zastosowanej metody badawczej.

\* badanie/pobieranie próbek akredytowane, zawarte w „Zakresie akredytacji laboratorium badawczego nr AB 1254” wydanym przez Polskie Centrum Akredytacji

S - badania zostały wykonane metodami zatwierdzonymi przez PPIS Zielona Góra (decyzja nr M-185/HK-85/2021 z dnia 29.04.2021)

□ \* badanie akredytowane u podwykonawcy, nr akredytacji podwykonawcy AB 1334 (badania zostały wykonane metodami zatwierdzonymi w decyzji nr PPIS.HK.9022.24.1.2021.AŚ obowiązujące do dnia 31.12.2021 wydanej przez PPIS w Łodzi) - załącznik nr 1.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań  
Kierownik ds. jakości Laboratorium  
mgr inż. Arleta Filipiak

**Koniec sprawozdania**

Ekosystemy - JT Laboratorium  
ul. Kożuchowska 10e, 65-364 Zielona Góra  
NIP 9730571464, REGON 080305237

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.

Bez pisemnej zgody Laboratorium firmy Ekosystemy - JT sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.



Eurofins Polska Sp. z o.o.  
ul. Dubois 118D  
93-465 Łódź  
POLSKA  
www.eurofins.pl

EKOSYSTEMY - JT  
65-364 Zielona Góra  
POLSKA



AB 1334

**Stwierdzenie zgodności:** Na podstawie wyników badań stwierdza się, że uzyskane wyniki są zgodne w zakresie Escherichia coli; Bakterie grupy coli; enterokoki wymaganiami jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z Rozp. Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 (Dz.U. 2017, poz. 2294).

Najwyższa dopuszczalna wartość: Escherichia coli; Bakterie grupy coli; Enterokoki; - 0 jtk/100ml

Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. w temp. 22°C ± 2°C po 72h: bez nieprawidłowych zmian /1ml

Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,

- 200 jtk/1ml w kranie konsumenta

Stwierdzając zgodność zastosowano zasadę prostej akceptacji.

Laboratorium posiada zatwierdzenie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego dotyczące systemu jakości badań wody. Zatwierdzenie nr PPIŚ.HK.9022.24.1.2021.AŚ obowiązujące do dnia 31.12.2021r.

Data raportu 13.12.2021



Raport analityczny AR-21-E8-062715-01

Numer próbki 297-2021-00091894

Woda przeznaczona do spożycia  
EKOSYSTEMY - JT  
08.12.2021  
Zlec01/2021/189  
Numer zlecenia  
Data przyjęcia próbki  
10.12.2021  
Probkobiorka Eurofins  
Próbki dostarczone przez  
Stan próbki  
bez zastrzeżeń  
Warunki transportu  
09.12.2021  
Data pobrania próbki  
x Próbki pobrane przez  
x Sposób pobrania próbki/próbek  
x Cel badania  
zleceńdowoc  
09.12.2021  
metoda akredytowaną zgodnie z PN-EN ISO 19458:2007  
spełnienie wymagań prawnych  
2842/2021  
butelka plastikowa - opakowanie PET  
1  
10.12.2021  
Data rozpoczęcia badania  
13.12.2021  
Data zakończenia badania

#### Wyniki badań

UMEIR	Liczba enterokoków kalowych	Metoda filtracji membranowej (A)	
Metoda	PN-EN ISO 7899-2:2004		
Enterokoki	0		jtk/100 ml
UMNYP	Liczba Escherichia coli	Metoda filtracji membranowej (A)	
Metoda	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04		
Escherichia coli	0		jtk/100 ml
UMRH5	Liczba bakterii grupy coli	Metoda filtracji membranowej (A)	
Metoda	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04		
Grupa coli	0		jtk/100 ml
UNZLR	Ogólna liczba drobnoustrojów w temp. 22 °C	Metoda płytkowa (posiew wgłębny) (A)	
Metoda	PN-EN ISO 6222:2004		
Ogólna liczba drobnoustrojów w temp. 22 °C	9		jtk/1 ml

A = Metoda akredytowana  
x = Dane dostarczone od Klienta

#### PODSUMOWANIE

- Wynik ułożony się do otrzymanych badań próbki.
- Wynik ułożony się do otrzymanych badań próbki bez pakietu zapytania Eurofins Polska Sp. z o.o.
- Laboratorium posiada zgodność pomiaru, pH jest to istotne dla wartości wyników, dla zastosowania wyników badań; jest uzgodnione z klientem, jeśli niepowodzenie pomiaru wpływa na zgodność z wytycznicami.
- Wynik ułożony się do otrzymanych badań próbki, aby w okresie 14 dni od daty otrzymania raportu analitycznego. Dopuszczalne są przyniesienie skargi papierowej w formie papiernej, drogą elektroniczną na adres: reklamacje@eurofins.pl lub drogą pocztową.
- Załączono wyniki badań wykonanych u dostawcy autoryzowanego przez osoby upoważnione w laboratorium dostawcy.
- W przypadku wątpliwości, zgłoszenia, ze sporządzenia lub wymaganiem dotyczącym badania z czułością poszukiwania decyzji nie jest zawarta w www.dokumentach, Laboratorium Eurofins.
- Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za dane dostarczone przez Klientów. Dostarczone dane mogą wpływać na wartość wyników.

NIP: 627500094 Regon: 14387143 NID Bank Polski S.A. SWIFT-BIC: NDBAUP22 Account PL74144011010000000000000000000000

Got m 1 do  
spr 31/2021-41

Justyna Nowak

Zatwierdzający - Justyna Nowak  
Analytical Service Manager

Autoryzujący - Agnieszka Plestrzyńska  
Młodszy Asystent